



MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal - Minutes

Mardi 7 septembre, 2010

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau Municipal), et à laquelle sont présents Son Honneur le Maire Monsieur GRAHAM HAWLEY; Mesdames les Conseillères NANCY DAGENAI, et CLAUDIA DUBEAU, et Messieurs les Conseillers LÉON LANCE, JACQUES GAUTHIER, CLAUDE PICHÉ et VICTOR BISSON, tous formant quorum sous la présidence du Maire.

Le Directeur Général/Secrétaire-Trésorier par intérim Monsieur PIERRE VAILLANCOURT est aussi présent.

140-09-2010

Monsieur le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

141-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR Conseiller Léon Lance
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE l'ordre du jour soit adopté mais en y ajoutant a l'article ``DIVERS`` les sujets suivants :

1. Maire – Mayor M. Graham Hawley :
2. Siège/Seat #1 M. Victor Bisson:
3. Siège/Seat #2 Mme Nancy Dagenais: F.S.T.D. – Dépôt Gilmour
4. Siège/Seat #3 M. Léon Lance : Politique de la famille (Mise à jour)
5. Siège/Seat #4 Mme Claudia Dubeau:
6. Siège/Seat #5 M. Claude Piché: Demande du Département de Feu d'otter Lake pour l'achat d'un auto usagé au coût de 100 \$ (pour pratique de feu).
7. Siège/Seat #6 M. Jacque Gauthier: Demande auprès du M.R.N. – Stationnement sur les terres de la Couronne..
8. D.G Pierre Vaillancourt: Demande Pole pour drapeau au Centre Récréatif de Otter Lake
Demande pour le site web – Info concernant l'interdiction de brûlage.
Entente relative à la protection contre l'incendie et prévoyant la fourniture mutuelle de services.

Adopté

142-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Léon Lance
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Que le Procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 3 août, 2010 soit accepté tel que rédigé.

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal - Minutes

Adopté

143-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE Nancy Dagenais
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Que le Procès-verbal de la réunion extra ordinaire du conseil le 18 août, 2010 soit accepté tel que rédiger.

Adopté

Les états financiers de l'année 2009 présentés par la firme Piché Ethier Lacroix CA inc.

144-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Victor Bisson
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Que le conseil municipal accepte les états financiers tel que présenté par la Firme Piché Ethier Lacroix CA Inc.

Adopté

145-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Claudia Dubeau
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Que le conseil municipal retienne les services de la Firme Piché Ethier Lacroix CA Inc. en tant que vérificateur pour l'année 2010 et 2011.

Adopté

146-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Léon Lance
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Que le conseil municipal retienne les services de Kari Reasbeck, pour formation et correction d'erreurs dans le système de simple comptable au taux de 25,00 \$ l'heure et au besoin à la discrétion du Directeur Général..

Adopté

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER

ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE LE CONSEIL ANNULE LA RÉOLUTION PORTANT LE NUMÉRO 115-07-2010.



MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal - Minutes

115-07-2010

ATTENDU QUE Postes Canada investit 2,5 milliards de dollars dans la construction de nouveaux établissements et l'achat de nouveaux véhicules, de nouveau matériel et autres dans le but de moderniser le service postal public;

ATTENDU QUE Postes Canada s'attend à ce que la modernisation lui fasse économiser des millions de dollars par année, grâce en grande partie aux gains de productivité qui paveront la voie à l'élimination de milliers d'emplois dans les collectivités de l'ensemble du pays;

ATTENDU QUE Postes Canada coupe aussi dans les services en fermant des bureaux de postes, en éliminant la livraison à domicile dans les régions rurales, en diminuant le nombre de boîtes aux lettres publiques et en appliquant d'autres mesures;

ATTENDU QUE les gains découlant de la modernisation postale pourraient servir à maintenir et à améliorer les services postaux publics et les emplois qui y sont liés;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE La Municipalité d'Otter Lake accepte de signer la déclaration Postale qui demande à Postes Canada :

- 1) de partager les avantages de la modernisation avec la population, à qui appartient Postes Canada;
- 2) de viser des objectifs plus socialement responsables dans le cadre de son projet de transformation postale.

Reporté

147-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Jacque Gauthier
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Que le conseil municipal nomme Monsieur Maurice Richard Contremaître municipal Par intérim avec salaire rétroactif au 7 juillet 2010.

Adopté

148-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Claude Piché
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le conseil s'engage à faire ciré le plancher (au moins 1 fois pour cette année) au Centre Récréatif de Otter Lake et au Bureau du département de feu d'Otter Lake, en acceptant l'estimé le moins couteux..

Adopté

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY
Procès verbal - Minutes

149-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Claude Piché
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil appuie la demande de M. George Lafleur a l'usage du Centre Récréatif de Otter Lake une fois par semaine soit les mercredis de 18 heures à 21 heures pour des classes de jujitsu, pour une facturation de 25,00 \$ par mois.

Adopté

150-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE Claudia Dubeau
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil ne s'objecte pas et appuie la demande de Julie C. Graveline de vendre des munitions pour arme à feu au Dépanneur Le Coin Picanoc.

Adopté

151-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Victor Bisson
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil accepte l'estimée portant le numéro 2688095 au coût de 1,466.25 \$ pour l'installation intérieur d'un réservoir d'huile.

Adopté

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le conseil paie la moitié du coût des cartes d'appels (avec reçu fourni) pour les cellulaires des employés.

Reporté

152-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Victor Bisson
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le conseil achète une vidéo caméra pour surveillance au site de réception.

Adopté

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal - Minutes

QUE le conseil mandate M. Graham Hawley de signer l'entente entre la M.R.C. Pontiac et la Municipalité d'Otter Lake relatif à la maintenance au chemin Municipal Polish Hill datée du 19 août 2010.

Reporté

153-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE Nancy Dagenais
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le conseil ne renouvelle pas l'entente avec la Municipalité de Thorne pour le déneigement du chemin Milliken Est sur le territoire de la Municipalité de Thorne.

Adopté

Divers / Varia

154-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Victor Bisson
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le conseil Autorise Conseillère Nancy Dagenais s'occuper du dossier Héritage, puisque la Municipalité est la première à désigner un bâtiment d'héritage tel le Dépôt Gilmour, qu'il y a des fonds disponible pour celle-ci

Adopté

155-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE Nancy Dagenais
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le conseil Autorise l'achat d'un véhicule usagé de George St-Pierre au coût de 100,00 \$ (payable a George St-Pierre) pour être utilisé lors d'une pratique de feu, et que ce véhicule sera amasser après la pratique et remorqué ailleurs que sur le territoire de la Municipalité.

Adopté

156-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Victor Bisson
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le conseil Autorise une lettre enregistrée a être envoyé aux délinquants de nettoyer les dégats sur leur terrain et en leur mentionnant un délai..

Adopté

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal - Minutes

157-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE Nancy Dagenais
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE le conseil engage pour la fermeture du dépotoir municipal, Morin Sable & Gravier Enr. pour la mise a niveau avec une pente de 2% à 5% en utilisant le matériel déjà sur place au coût de 2,280 \$, taxes non incluses.

Adopté

Demande Pole pour drapeau au Centre Récréatif de Otter Lake
(Décision : un estimée)

Demande pour le site web – Info concernant l'interdiction de brûlage.
(Décision: Conseiller Léon Lance s'informe pour celle-ci.)

Entente relative à la protection contre l'incendie et prévoyant la fourniture mutuelle de services.
(Décision : Chef a nous faire les recommandations)

Information aux membres du Conseil

Rapport du Maire

Inspecteur Municipal (Total des permis vendus) 15 permis (550\$)

Contremaître Municipal

Chef Pompier (911)

Association Chalet Clark Lake Cottage Association – Rapport du Comité d'Environnement
31 août 2010 – Rapport M.R.C. Pontiac – coût de chemin chantier Polish Hill (TPI)

Correspondance

17 août 2010 – Réponses à la demande de terrain pour stationnement

19 août 2010 –Cours du Québec, Division Petite Créances - Jugement

25 août 2010 – MAMROT, Compensation tenant lieu de taxes municipales pour immeubles des réseaux de l'éducation, de la santé et des services sociaux.

Centre Valentin Ressource-Intermédiaire

158-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE Nancy Dagenais
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Que les comptes soient payés

Adopté

CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal - Minutes

Je soussigné, PIERRE VAILLANCOURT, Directeur Général / Secrétaire-Trésorier, par intérim, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 97,835.66 \$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec
Ce 7^{ième} jour de septembre 2010.

PIERRE VAILLANCOURT, D.G. / Secrétaire-Trésorier, par intérim

cheque	Name	Total
4697	Beauchamp Service	457.00
4698	Benson Auto Parts	83.87
4699	C-Fer Outaouais	2,053.80
4700	CMP Mayer Inc	1,518.34
4701	Dale's Rona Hardware	306.31
4703	Doug Zacharias Trucking Ltd	2,529.79
4704	EBSCO Canada Ltée	430.18
4705	EducExpert Inc	348.79
4707	Graveline Benjamin	252.82
4708	Hawley, Graham	94.50
4709	Kerry Reasbeck	1,300.00
4710	L & S Extincteurs Enrg	536.26
4711	Laboratoire MicroB	488.74
4712	Lavigne, Wilfrid	96.00
4713	Les Huilesa H.L.H. Ltee	393.99
4714	M.R.C. De Pontiac Medexo Inc. Médecine d'expertise	66,468.00
4715	Outaouais	237.50
4716	Ministre des Finance	65.47
4717	Mystical Creations	434.57
4718	Otter Lake Fire Department	1,210.71
4719	Pièces d'Auto Boisfort	75.78
4720	Pontiac Marine	387.24
4721	Pontiac Refrigeration	243.42
4722	Protyre	2,995.17
4723	R.G.P.L. avocats	2,346.27
4724	Resto Time 2 Eat	94.12
4726	Strongco Equipment	58.86
4727	Tom Orr Cartage Cosnt.	4,104.40
4728	Vaillancourt, Pierre	1,303.70
4729	Valley Heritage Radio	157.50
4730	W.O. Stinson & Son Ltd	2,848.91
4731	Xerox Canada Limited	432.16

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY
Procès verbal - Minutes

4732 Zacharias, Herbert

3,481.49

97,835.66

Période de question 30 minutes

On note le départ du Conseiller Claude Piché à 21h08

159-09-2010

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER Jacque Gauthier
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

QUE la réunion soit levée 21h14.

Adopté

GRAHAM HAWLEY, Maire

PIERRE VAILLANCOURT, Directeur Général/Secrétaire-Trésorier
par Intérim